



มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา SHARING FOR LIFE FOUNDATION KORAT

บ้านผู้สูงอายุราชสีมา โครงการเยี่ยมชุมชน HOME FOR THE AGED: HOME CARE PROJECT

892 ถ.เดชอุดม ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร 044-957260-807, 086-4612900

www.sharingforlifekorat.org info@sharingforlifekorat.org

จดหมายข่าว มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา

ประจำเดือน ธันวาคม พ.ศ. 2566

## *Newsletter Home Care Project Sharing for life Korat December 2023*

รับเจ้าหน้าที่ทดลองงานคนใหม่ วันที่ 2 ธันวาคม 2566

คุณป๊อปเคิบโตมาในบ้านคาหมิลเลียนที่อบอุ่น และกำลังศึกษาในระดับปริญญาตรี ที่มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง คุณพ่อขอให้คุณได้ให้คุณป๊อปมาทำงานพาร์ทไทม์กับมูลนิธิ ในตำแหน่งเจ้าหน้าที่การตลาดค่ะ

### **Recruitment of New Staff on December 2, 2566**

On December 2, 2566, we welcomed a new team member to our organization. Ms. Pop, who grew up in a Camillian family, is currently pursuing her undergraduate degree at Mae Fah Luang University. Father John, has kindly allowed Ms. Pop to work part-time with our foundation in the marketing.

### **การออกเยี่ยมชุมชน ครั้งที่ 1 วันที่ 4 เดือน ธันวาคม 2566**

ลงพื้นที่เยี่ยมผู้รับสงเคราะห์ ที่บ้านโนนหมั่น ผู้รับสงเคราะห์ทั้งหมด 12 คน

การออกเยี่ยมชุมชนในครั้งนี้เราได้นำของใช้จำเป็นไปมอบให้ผู้รับสงเคราะห์ และติดตามชีวิตความเป็นอยู่ของแต่ละบ้านรวมถึงด้านสุขภาพและสภาพจิตใจของผู้รับสงเคราะห์ มีทั้งผู้สูงอายุ คนโรคเรื้อน ผู้พิการและเด็ก เราได้มีการพูดคุยกับผู้รับสงเคราะห์ รวมถึงการนำพระพรและคำสอนของพระเจ้าไปให้ เนื่องจากเดือนนี้เป็นเดือนของเทศกาลคริสต์มาสซึ่งเป็นวันแห่งการเฉลิมฉลองวันประสูติของพระเยซู ซึ่งตรงกับวันที่ 25 ธันวาคมของทุกๆปี และเป็นการฉลองความรักที่พระเจ้ามีต่อมนุษย์ เราได้เห็นถึงความสุขจากผู้รับ และเพื่อการเป็นอยู่ที่ดีขึ้นของพวกเขา ทางมูลนิธิขอเชิญชวนผู้มีจิตศรัทธาทุกท่านร่วมกันแบ่งปันสิ่งของหรือข้าวของเครื่องใช้อื่นๆที่ท่านอยากส่งต่อให้กับผู้ผู้ที่ขาดแคลนได้ที่ทางมูลนิธิของเรา

### **First Visitation in December (December 4, 2023):**

We visited the underprivileged in the Non Mun community, where a total of 12 individuals are recipients of assistance. During this community visit, we brought essential items and distributed them to the beneficiaries. We also monitored the living conditions of each household, including their health and mental well-being. The recipients included elderly individuals, those with chronic illnesses, people with disabilities, and children.

We engaged in conversations with the recipients, sharing words of encouragement and teachings from religious figures. As this month coincides with the Christmas festivities, celebrating the birth of Jesus on December 25th each year, we took the



มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา SHARING FOR LIFE FOUNDATION KORAT

บ้านผู้สูงอายุราชสีมา โครงการเยี่ยมชุมชน HOME FOR THE AGED: HOME CARE PROJECT

892 ถ.เดชอุดม ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร 044-957260-807, 086-4612900

www.sharingforlifekorat.org info@sharingforlifekorat.org

opportunity to spread love and joy. We witnessed the happiness of the recipients and aimed to contribute to their improved well-being.

In this spirit of giving, we invite all those with a generous heart to join us in sharing items or provisions that they would like to pass on to those in need through our foundation.



## ออกเยี่ยมชุมชน ครั้งที่ 2

วันที่ 12 เดือนธันวาคม 2566 ลงพื้นที่เยี่ยมผู้รับความช่วยเหลือ ต.โคกกรวด ผู้รับสงเคราะห์ทั้งหมด 12 คน

ความยากลำบาก ความยากลำบากของแต่ละคนนั้นมีไม่เท่ากัน ซึ่งผู้ไประบางส่วนใหญ่จะมีความยากลำบากในชีวิต มากกว่าคนปกติทั่วไป แต่พวกเขายังยืนหยัดที่จะต่อสู้ และหาเลี้ยงชีพด้วยตนเองเพื่อมีชีวิตในทุกวัน และหวังที่จะมีชีวิตที่ดีขึ้น สิ่งที่เราต้องการสำหรับคนทั่วไปอาจจะเป็นเรื่องปกติ แต่สำหรับพวกเขา เป็นสิ่งของที่มีค่า และจำเป็นในการดำรงชีวิต เช่น หม้อหุงข้าว จักรยาน ผ้าห่ม หรืออาหารแห้ง สิ่งเหล่านี้ล้วนจำเป็นในการดำรงชีวิต

มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา ขอขอบคุณ คุณบี จิตอาสาจากอิตาลี และน้องนุ้ย สำหรับการร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการช่วยเหลือในวันนี้ค่ะ

## Second Visitation in December (December 12, 2023):

We conducted our second community visit on December 12, 2023, reaching out to those in need in the Kok Kraut community. In this visit, we assisted a total of 12 beneficiaries.

The hardships faced by each individual varied significantly. Many of the recipients faced challenges in their lives that surpassed the difficulties encountered by the average person. Despite this, they persistently strive to fight through their circumstances, working hard to sustain themselves daily and aspiring to lead better lives.

The items they require might seem ordinary for the general population, but for them, these are valuable and essential for daily living. Items such as rice cookers, bicycles, blankets, or dry food are indispensable for their survival. These necessities play a crucial role in sustaining their lives.



มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา SHARING FOR LIFE FOUNDATION KORAT

บ้านผู้สูงอายุราชสีมา โครงการเยี่ยมชุมชน HOME FOR THE AGED: HOME CARE PROJECT

892 ถ.เดชอุดม ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร 044-957260-807, 086-4612900

www.sharingforlifekorat.org info@sharingforlifekorat.org

We extend our gratitude to Ms. Bee, a volunteer from Italy, and Ms. Nui for their participation in today's assistance efforts. Your contributions have been invaluable in making a positive impact on the lives of those in need.

Sharing Lives Foundation, Nakhon Ratchasima Thank you, Ms. Bee, and Nong Nui, for being a part of today's relief efforts.



### วันผู้ยากไร้สากล วันอังคารที่ 26 ธันวาคม 2566

มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา ร่วมกับ สังกมณฑลนครราชสีมา และบ้านผู้สูงอายุราชสีมา

ได้จัดงาน "วันผู้ยากไร้สากล" เพื่อเฉลิมฉลองในเทศกาลวันคริสต์มาส มอบความรัก ความเมตตา และของขวัญ ให้กับผู้รับสงเคราะห์ในโครงการเยี่ยมชุมชน โดย บิซอป ขอแซฟ ซูศักดิ์ สิริสุวารี ได้ให้เกียรติเป็นประธานในพิธี กล่าวคำอวยพรให้กับผู้ที่มาร่วมงาน และมอบของขวัญให้กับผู้รับสงเคราะห์ กิจกรรมภายในงานมีการรับฟังการบรรยาย ของคุณกานต์ สุธรรมเทวกุล ในหัวข้อมะเร็งกับผู้สูงอายุ: รู้เท่าทัน ป้องกันได้ และ หัวข้อ: มะเร็ง อยู่กับมันได้...ถ้าใจเข้มแข็ง

ชมการแสดงของเจ้าหน้าที่บ้านผู้สูงอายุราชสีมา การประกวดระบายสีสำหรับเด็ก รับประทานอาหารร่วมกัน จับฉลาก มอบของขวัญ และถุงยังชีพ ซึ่งในปีนี้มีผู้มาร่วมงานทั้งสิ้น 133 คน

**มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา ขอขอบพระคุณผู้สนับสนุน**

ศูนย์สังฆมณฑลนครราชสีมา

บริษัท GFour Food & Beverage

โครงการร่วมเพาะต้นกล้า เพื่อมูลนิธิแบ่งปันชีวิต

Mr.Claudio Catini

คุณบุญมี ทะขอมใหม่ และครอบครัว

คุณทิมัมพร ชูพลกรัง และครอบครัว

ห้องสมุดใต้ถุนเมฆ library and family space

และขอขอบคุณจิตอาสา

เจ้าหน้าที่ บ้านผู้สูงอายุราชสีมา คามิลเลียน โคราช





มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา SHARING FOR LIFE FOUNDATION KORAT

บ้านผู้สูงอายุราชสีมา โครงการเยี่ยมชุมชน HOME FOR THE AGED: HOME CARE PROJECT

892 ถ.เดชอุดม ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร 044-957260-807, 086-4612900

www.sharingforlifekorat.org info@sharingforlifekorat.org

บราเดอร์เนรใหญ่

วินเซนเดอปอล สังฆมณฑลนครราชสีมา

กลุ่มเซอร์ร่า

ครูคำสอน สังฆมณฑลนครราชสีมา

คุณฉัชชา ชูพลกรัง

คุณชนัญชิตา ชัยมนมาศ

คุณอาทิตย์รัตน์ โกศลวรรณชนะ



**“World day of the poor”** On Tuesday, December 26, 2023, Sharing for life Nakhon Ratchasima, in collaboration with the Diocese of Nakhon Ratchasima and Home for the Aged Ratchasima, organized the "World day of the poor." The event aimed to celebrate the Christmas festival by spreading love, compassion, and gifts to the beneficiaries of the community outreach program.

Bishopp Joseph Surasak Sirisutthi honored the event as the presiding officer. He extended warm wishes to the attendees and presented gifts to the beneficiaries. The activities during the event included a lecture by MR. Kan Sutham Thevakul on "Cancer Awareness for the Elderly: Know, Prevent, and Stay Strong in the Face of Cancer."

The event also featured performances by Home for the aged Staff, a coloring competition for children, a communal meal, lucky draws, gift presentations, and the distribution of livelihood bags. A total of 133 people participated in this year's event.





มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา SHARING FOR LIFE FOUNDATION KORAT

บ้านผู้สูงอายุราชสีมา โครงการเยี่ยมชุมชน HOME FOR THE AGED: HOME CARE PROJECT

892 ถ.เดชอุดม ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร 044-957260-807, 086-4612900

www.sharingforlifekorat.org info@sharingforlifekorat.org

มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่ให้การสนับสนุน

Thank you all for your support

|                           |                          |                         |
|---------------------------|--------------------------|-------------------------|
| คุณเดช                    | คุณอภิสิทธิ์ Һุ่นทะเล    | คุณเต๋ว                 |
| คุณอากาศ แยกสูงเนิน       | คุณแพรว ไหม              | คุณกฤต                  |
| คุณปรารัง                 | ครอบครัวทองสันต์         | คุณบด คุณเบนซ์          |
| ครอบครัวทองสันต์          | คุณมด คุณก๊ก คุณเฮ็น     | คุณชาลิตา               |
| คุณพนมพร วิวัฒนา          | คุณอดิสร กังวานพนิชย์กุล | ร้านตั้งตรงการเกษตร     |
| ร้อยตรี ณิชฐิติ ศรีวิศาล  | คุณน้ำ คุณเจมส์          | คุณกานูเดช              |
| คุณชินวุฒิ                | คุณก้อง                  | คุณวิไลพร               |
| คุณทวิ ชุน                | คุณปรมาภรณ์ เวียงวิเศษ   | คุณกีฟ                  |
| คุณปรารณดา เศษประเสริฐศรี | คุณอชิรญา สุภาเดช        | มาเซอร์ถาวร จงรัตนวิช   |
| คุณโมย่า                  | คุณปรเมษฐ์ คำวัน         | คุณอาทิตย์า จันทร์ไทย   |
| คุณภาคิน พงษ์ฤดี          | คุณอลิษา                 | คุณมุก คุณบีม           |
| คุณเหมี่ยว คุณวาญ         | คุณเรื่องศักดิ์ พยอมไธสง | คุณกวิสรา สุทรพจนารักษ์ |
| คุณจรรย์ญา โสภา           | คุณณัฐกานต์ สุทธระ       | คุณเอ๊ะ คุณเกด          |
| คุณเอฟ คุณนุ่น            | คุณเน                    | คุณปลา น้องขวัญ         |
| ห้องสมุดใต้ก้อนเมฆ        | คุณวราภรณ์ ทองสาย        | คุณรัตนภรณ์             |
| คุณอภิสิทธิ์ ภัคดีแก้ว    | คุณดวงฤทัย สิทธิโ        | คุณแม่พรเพชร แก้วลาด    |
| คุณพ่อสุทธิ แก้วลาด       | คุณเบนซ์                 | คุณยายเต๋ว              |
| คุณแพรว                   | คุณริ้ว คุณเดช           | คุณสกุลรัตน์ คุณชนาคร   |
| คุณปู้ คุณนุ้ย คุณนุ่น    | คุณมนตรี คุณฝน           | โครงการร่วมเพาะต้นกล้า  |
| คุณวรัญชิต มุสิกชาติ      | คุณWannaratana Yaiyong   | คุณฐนิษา แจ่มใส         |
| คุณฐิติมา ฟ้าอนตะคุ       | คุณศราวุฑู พิศาลานิช     | คุณพิมพ์ภา วงษาเนา      |

อาจารย์และนักศึกษา วิทยาลัยเทคโนโลยีบริหารธุรกิจ

ร่วมสนับสนุนช่วยเหลือผู้ยากไร้ได้ที่ มูลนิธิแบ่งปันชีวิต นครราชสีมา เลขที่ 892 ถ.เดชอุดม ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร. 086-4612900 (อัญญา), 098-2268948 (อาทิรัตน์) สำหรับใบเสร็จลดหย่อนภาษี ธนาคารกรุงศรีอยุธยา เลขที่บัญชี 144-1-64884-8

ชื่อบัญชี : มูลนิธิคณะนักบุญคามิลโลแห่งประเทศไทย

สำหรับใบเสร็จทั่วไป ธนาคารกรุงศรีอยุธยา เลขที่บัญชี เลขที่บัญชี 144-1-73431-8 มูลนิธิแบ่งปันชีวิต

\*\*รบกวนแอดไลน์ 086-4612900 เพื่อแจ้งรายการโอน และชื่อที่อยู่เพื่อรับใบเสร็จ\*\*

ขอบพระคุณทุกท่านที่ให้การสนับสนุน